

METRAVOLT®12D Voltage and Continuity Tester with Phase, Polarity and Phase Sequence Testing

3-349-201-03 1/4.02

Voltage tester: 8 to 1000 V AC / 1500 V DC, automatic

0.1 to 1200 V AC / 1500 V DC

0 to 10 kHz

• Continuity tester: 0.1 to 9.9 k Ω + high pitch acoustic signal

10 to 1999 k Ω + low pitch acoustic signal

Phase tester: With contact electrode and LED

Polarity tester: With preceding minus sign

Phase sequence

tester: LED ▶ indicates clockwise rotation



Applications

The METRAVOLT[®]12D is a 2-pole voltage tester with digital display combined with integrated continuity, phase, polarity and phase sequence testing. It allows for safe detection and measurement of AC and DC voltages within a range of 8 to 1000 V at frequencies of up to 10 kHz.

Resistance can also be measured within a range of 0 to 1999 $k\Omega$ with the integrated continuity tester. Voltage and resistance values appear in digital format at the LCD. Additionally, 5 LEDs and a tone generator indicate voltage, phase, phase sequence and continuity.

Features

Fully Automated Measuring Sequence

The voltage tester is switched on automatically as soon as a voltage of at least 8 V is applied. The respective voltage measuring range and voltage type are selected automatically. If interference voltages of greater than 8 V are detected, the instrument switches automatically from the continuity test to the voltage test.

The instrument is switched off automatically approximately 30 seconds after the last measurement in order to extend battery life.

Measured Value Storage

The displayed measured value can be "frozen" at the LCD by pressing the HOLD key. The value is displayed until the HOLD key is once again released.

Self-Test and Battery Monitoring

The self-test checks all display elements and device functions. A signal is generated automatically if the battery requires replacement.

Rugged Housing

The high impact, dust-proof housing makes the instrument virtually indestructible. The display is protected by means of an unbreakable cover. The instrument can be used in the rain thanks to IP 65 protection.

High Safety Levels

Excellent electrical safety is achieved by means of series resistors integrated into both test probes.

Applicable Regulations and Standards

DIN EN 61 243-3 (VDE 0682 part 401):1999-09	2-pole voltage testers to 1000 V	
EN 60529 VDE 0470, part 1	Test instruments and test procedures Protection provided by enclosures (IP code)	
DIN EN 61326-1:1997/ A1:1998	Generic EMC standard	

METRAVOLT®12D Voltage and Continuity Tester with Phase, Polarity and Phase Sequence Testing

Technical Data

Direct and Alternating Voltage, Resistance (continuity)

Measured Quantity	Measuring Ranges (automatic range selection)	Resolution	Frequency Range / Measuring Current	Intrinsic Error
U–	0.1 V 199.9 V 200 V 1500 V	0.1 V 1 V	_	±0.5% rdg. + 1 digit
U~ TRMS	0.5 V199.9 V 200 V 1200 V	0.1 V 1 V	15 Hz 1.8 kHz	±1.0% rdg. + 2 digits
U~ ¹⁾	15 V 199.9 V 200 V 1200 V		> 1.8 kHz 10 kHz	±15% rdg. + 2 digits
R	0 9.9 kΩ	0.1 kΩ	5 μΑ	±5% rdg. + 2 digits
	10 1999 kΩ	1 kΩ	1 μΑ	±5 /0 Tug. + 2 digits

¹⁾ TRMS value, sinusoidal

Key

rdg. = reading (measured value)

Nominal Conditions of Use

Nominal voltage

range 8 ... 1000 V AC / 1500 V DC

Nominal frequency

range 15 Hz ... 10 kHz

Input impedance 311 k Ω

Current 3.2 mA at 1000 V

Duty cycle 2 minutes

Digital Display

Type 7-segment characters
Display range 0 ... 1999 digits
Overflow display "OL" appears

Measuring rate 3 measurements per second

Power Supply

Battery test

Battery 9 V flat-cell battery

Zinc-carbon battery per IEC 6 F22, alkaline manganese battery per IEC 6 LR6,

or corresponding rechargeable battery "BAT" symbol is displayed automatically

when the battery requires replacement.

Electrical Safety

Surge voltage

withstand $10 \text{ kV} (1.2 / 50 \mu\text{s})$

Test voltage 6 kV

Electromagnetic Compatibility

Interference

emission IEC 61236-1:1997

Interference

immunity IEC 61236/A1:1998

Ambient Conditions

Operating

temperature -10 ... + 55 °C
Relative humidity max. 85 %
Elevation max. 2000 m

Mechanical Design

Protection IP 65

Housing Impact resistant, dust-proof plastic housing with unbreakable display cover

Connector cable

between test probes Rubber-insulated flexible cable H 07 RNF

Dimensions Test probe with indicator:

 $60 \times 240 \times 40 \text{ mm}$ Weight 290 g (including battery)

Standard Equipment

1 Voltage tester

1 Operating instructions

1 Battery

Order Information

Designation	Туре	Article Number
Voltage		
and continuity tester with phase, polarity and		
	METRAVOLT®12D	M630C

Printed in Germany • Subject to change without notice

